



# St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

MAY 6, 2018

SIXTH SUNDAY OF EASTER



**Web Sites:**  
[www.stbernardla.cc](http://www.stbernardla.cc)  
[www.facebook.com/stbla](http://www.facebook.com/stbla)  
[www.twitter.com/stbernardla](http://www.twitter.com/stbernardla)

**PARISH CLERGY**

Rev. Perry Leiker,  
*Pastor*

Rev. Msgr. Patrick McNulty,  
*Pastor Emeritus*

Rev. Chris Bazyouros,  
*Weekend Presider*

**PARISH MANAGER**

Mario López

**CHURCH OFFICE**

2500 West Avenue 33,  
Los Angeles, CA 90065

**OFFICE HOURS**

Monday - Friday  
8:30am-12:00pm  
1:00pm-7:30pm  
Saturday  
8:30am-12:00pm  
1:00pm-4:30pm  
Sunday  
9:00am-2:00pm

**ST. BERNARD SCHOOL**

3254 Verdugo Road  
(323) 256-4989  
[www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)

**PRINCIPAL:**

Mr. Philip McCreary

**OFFICE OF  
RELIGIOUS EDUCATION**

2515 W. Avenue 33  
(323) 256-6242

**DIRECTOR:**

Amelia Cepeida

**SAFEGUARD THE  
CHILDREN COMMITTEE:**

Jun Ballada (213)236-4829  
Rocio Gonzalez (323)256-6242



**MASS SCHEDULE  
HORARIO DE MISAS**

**Weekdays:** 8:00am  
**Vigil Mass:** Saturday, 5:00pm  
**Sunday in English:**  
8:00 am and 9:30 am  
**Domingo en Español:**  
11:00 am y 12:30pm

**MOTHER OF PERPETUAL  
HELP NOVENA AND MASS**

**Wednesday,** 7:00pm (English)

**HORA SANTA**

Adoración al Santísimo  
**Jueves,** 6:00pm (Español)

**ROSARY/ROSARIO**

**Wednesday,** 6:30pm (English)  
**Martes,** 6:00pm (Español)

**GRUPO DE ORACIÓN**

**Viernes,** 7:00pm (Español)

**ESCUELA DE LA FE**

**Martes,** 7:00pm (Español)

**DIVINE MERCY MASS  
MISA DIVINA MISERICORDIA**

Every first Tuesday of the month at  
7:00pm & every second Sunday of the  
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo  
del mes. (Inglés)

**CONFESSIONS/CONFESIONES**

**Thursdays/Jueves:** 6:30pm — 7:00pm  
**Saturdays/Sábados:** 3:30pm — 4:30pm

**BAPTISMS/BAUTISMOS**

**Saturdays & Sundays**

Call church office for Information.

**Sábados y Domingos**

Llamar a la oficina para información.

**WEDDINGS/BODAS  
QUINCEAÑERAS**

Please call the church office six months  
in advance.

It was not you who chose me, but I who chose you and appointed you to go and bear fruit — John 15:16



**6<sup>th</sup> Sunday of Easter** ~ In last Sunday's gospel, Jesus says "remain in me" or, I "remain in you" (eight times). All of this 'remaining' in one another promises the bearing of much fruit. This Sunday continues this expression as he calls us to 'remain' (four times) in order to bear this fruit. But three of the times his expression is: "remain in (my) love". What an image! Remain in love – be in love – stay in love – live in love – be people of love! He finally says: "This I command you: love one another." There is no doubt that Jesus believes, teaches and lives this command. Loving, for Jesus, is the highest expression of faith. One who loves proves that s/he is a follow of Jesus. One who loves proves that s/he understands the call of the gospel. One who loves proves that s/he seeks the inner life that only comes to those who love. They get it! Nine times Jesus mentions love in only eight verses. Jesus tells us that 'if' we love him, we will keep his commandments – the most important one being: 'love one another'. He also tells us that 'if' we love one another his joy would be in us and our joy would be complete. There used to be a commercial on television for some product that used to say: "Try it! You'll like it!" Perhaps it originated with Jesus in this particular passage. He seems to be saying: "Try it! You'll like it! You will find fulfillment! You will find joy completely! You will know me, my father, his love! Love will be so powerful and real and life changing, you might find yourself willing even to lay down your life for a friend!" The intimacy of Jesus' love is clearly a new call, a profound call, and a transforming call. Love is both noun and verb. It is something you receive and an experience you do. Love conquers all, it makes the world go round, it heals and renews and makes things right. It you were a Beatle, it wouldn't be enough to say it once. In fact you have to sing it: **Love, Love, Love!** Although Jesus says: "This I command you: love one another." Truth be told, his words are saying it even more lovingly: "Try it! You'll like it! Or perhaps, more true to form he says: "Try it! You'll **LOVE** it!"

Father Perry Leiker, Pastor

**Quote of the Week:**

"God provides the wind, but man must raise the sails." — St. Augustine



**NEWS FROM ST. BERNARD SCHOOL**

**Please support our Adopt-A-Student Campaign!** The funds raised through this campaign will be used to offer tuition assistance to the families at St. Bernard School who can not afford the full cost of tuition. Envelopes are available for you to contribute to this important cause, as we form our students in their faith, empower their knowledge and skills so that they can make a difference in our world.

**CARDINAL McINTYRE FUND FOR CHARITY**

**TODAY**, all parishes in the Archdiocese will take up this Annual Collection. Your contribution goes directly toward emergency needs for children, adults and families. It provides one-time emergency help for food, utilities, medical, housing or funeral expenses. The goal of the Cardinal McIntyre Fund for Charity is to service the "neediest of the needy," those for whom no other resources exist. Please be generous! Special envelopes are in the pews today.

**+ PARISH FINANCES + REACH OUT**



Today, we are invited to **REACH OUT** to those in desperate need. The **Cardinal McIntyre Fund for Charity** is our own Archdiocesan Outreach Fund that allows, at the parish level, for real significant assistance to individuals and families that find themselves in desperate circumstances. It happens. Through this fund we are able to help. If we give to one special fund per year – this is a really good one!

**Next week we REACH IN** to give significant support to our own parish. Through the "I love St. Bernie" 2<sup>nd</sup> collection we will supplement the ordinary collections giving a boost to our general fund to help pay for ever increasing costs. We feel the "pinch" at the parish level like all feel that same "pinch" at the rising costs in their homes and family bills. So next Sunday, the 2<sup>nd</sup> Sunday of the 2<sup>nd</sup> month of the 2<sup>nd</sup> quarter, **all** are invited to give \$20 in our 2<sup>nd</sup> collection to help in the General Funds of the Parish to supplement and support our every-day work and ministry at St. Bernard's. Thank you!

**MOTHER'S DAY CELEBRATIONS**

**FLOWER PRESALE** — The Altar Society will be having a presale outside the church TODAY. **You may order: One rose, \$5, double rose/corsage, \$10, or an arrangement, \$20.**

**CELEBRATE OUR MOTHERS!** — Please join the Spanish Prayer Group to celebrate Mother's Day this Friday, May 11, at 7:00pm, followed by the celebration in the Parish Hall. **Free dinner for all mothers!** Adults and children 12 years and older, \$5.00, (younger children, \$2.50).

**NOVENA OF MASSES** — A novena of Masses for those mothers, living or deceased whose names are given to us will begin on Sunday, **May 13** and conclude on Monday, **May 21**. Cards and envelopes are available in the church. The envelopes with the names can be placed in the regular collection or left at the Rectory. For living mothers there are cards in the envelope which can be given to them.

COLLECTION FOR WEEK OF APRIL 29, 2018  
COLECTA DE LA SEMANA DEL 29 DE ABRIL

Offertory Envelopes / Ofrenda en Sobres:	\$2,520
Loose Collection / Colecta en Efectivo:	\$2,973
<b>Total</b>	<b>\$5,493</b>



The Divine Mercy Healing Mass and Veneration of St. Faustina's Relic will be here on Sunday, May 13, at 3:00P.M.



**Sexto domingo de Pascua** ~ En el evangelio del domingo pasado, Jesús dice: "Permanezcan en mí" o "y yo en ustedes" (ocho veces). Todo esto del "permanecer" el uno con el otro promete dar mucho fruto. Este domingo continúa esta expresión en su llamado a 'permanecer' (cuatro veces) a fin de producir fruto. En tres ocasiones su expresión es: "permanezcan en (mi) amor". Qué imagen! Permanezcan en el amor — enamórense — vivan en amor - sean personas de amor! Finalmente dice: "Este es mi mandamiento: que se amen los unos a los otros." No existe duda de que Jesús cree, enseña y vive este mandamiento. Amar, para Jesús, es la máxima expresión de la fe. Aquel que ama demuestra que es un seguidor de Jesús. Aquel que ama prueba que entiende el llamado del evangelio. Aquel que ama prueba que busca la vida interior que sólo viene a los que aman. Ellos lo entienden! Nueve veces Jesús menciona el amor en sólo ocho versos. Jesús nos dice que 'si' lo amamos, guardaremos sus mandamientos, siendo este el más importante: "que se amen los unos a los otros". También nos dice que 'si' nos amamos los unos a los otros su alegría estará en nosotros y nuestro gozo será completo. Solía haber un comercial en la televisión para algún producto que decía: "¡Pruébalo, Te gustará!" Tal vez se originó en Jesús en este pasaje en particular. Tal parece que nos dice: "Pruébalo! Te gustará! Vas a encontrar la plenitud! Vas a encontrar la alegría plena! Conocerás a mi Padre, su amor! El amor será poderoso y real, capaz de cambiar la vida, puede que te encuentres dispuesto incluso a dar la vida por un amigo!" La intimidad del amor de Jesús es claramente un nuevo llamado, un llamado profundo, y transformador. El amor es verbo y sustantivo. Es algo que usted recibe y una experiencia vivida. El amor conquista todo, hace que el mundo gire, sana y renueva y hace las cosas bien. Aunque Jesús dice: "Este es mi mandamiento: que se amen los unos a los otros". A pesar de que Jesús dice "Este es mi mandamiento: que se amen los unos a los otros", tal parece estar tratando de persuadirnos, como diciendo: "Pruébalo! Te gustará! Más convincente, tal vez: "Pruébalo! te ENCANTARÁ!

Padre Perry Leiker, Párroco

### Cita de la Semana:

**Dios provee el viento, pero el hombre debe elevar las velas" — San Agustín**

### READINGS FOR NEXT SUNDAY

**First Reading** — Jesus tells the disciples that they will be witnesses to the ends of the earth (Acts 1:1-11). **Psalm** — God mounts his throne to shouts of joy: a blare of trumpets for the Lord (Psalm 47). **Second Reading** — God seated Jesus at his right hand in the heavens (Ephesians 1:17-23) or *Ephesians 4:1-13 [1-7, 11-13]*. †**Gospel** — The Lord Jesus was taken up into heaven. (Mark 16:15-20). — **Liturgical Color: White**

#### Mass Intentions



05/07: 8:00am — Fermin Zamora  
05/08: 8:00am — †Ismael Jarín  
05/09: 8:00am — †Sister Joan Maga  
7:00pm — †Refugio Garcia  
05/10: 8:00am — All Mothers  
05/11: 8:00am — Irene Parsons  
05/12: 8:00am — Antonia Diaz

#### Intenciones de la Misa



5:00pm — St. Bernard Parishioners  
05/13: 8:00am — Chan & Rabina Families — In Thanksgiving  
9:30am — †Remigio S. llano & †Felicísima San Jose  
11:00am — **Novena para las Madres**  
12:30pm — †Maria Castro

### COLECTA FONDO DE CARIDAD DEL CARDENAL McINTYRE

**HOY**, en todas las parroquias de la Arquidiócesis de Los Ángeles se llevará a cabo esta colecta anual. Su contribución va directamente hacia las necesidades de niños, adultos y familias. Se ofrece ayuda de alimentos, servicios públicos, médicos, vivienda o gastos funerales en caso de emergencia. El objetivo es brindar servicio a los '**más necesitados de los necesitados**' para los que no existen otros recursos. Por favor, sea generoso. Los sobres especiales se encuentran en las bancas hoy.

### CELEBRACIONES PARA LAS MADRES

**PRE-VENTA DE FLORES!** — Regale una flor a su madre. La Sociedad del Altar estará tomando sus pedidos afuera de la Iglesia **HOY**. **Arreglos: Una Rosa, \$5, Doble Rosa/Ramillete, \$10, o un Arreglo Floral, \$20.**

**CELEBREMOS A NUESTRAS MADRES** — Viernes, 11 de Mayo, a las 7:00pm en el Salón Parroquial. **Cena gratis para todas las madres!** Adultos y niños mayores de 12 años, \$5.00, (niños más pequeños \$2.50).

**EL NOVENARIO** para madres vivas o difuntas será del domingo, **13 de Mayo**, (Día de la Madre) hasta el Lunes, **21 de Mayo**. Los sobres y tarjetas están sobre la mesa junto al altar.

### NOTICIAS DE LA ESCUELA PARROQUIAL

**Apoye nuestra Campaña 'Adopte un Estudiante!** Los fondos recaudados a través de esta campaña se utilizarán para ofrecer ayuda a las familias de San Bernardo que no pueden pagar el costo total de la matrícula. Los sobres están disponibles para que usted contribuya a esta causa importante, mientras nosotros formamos a nuestros estudiantes en su fe, empoderamos sus conocimientos y habilidades para que puedan hacer la diferencia en nuestro mundo.

escuelas católicas



### + FINANZAS PARROQUIALES +



Hoy, se nos invita a **LLEGAR** a aquellos con necesidad inmediata. **El Fondo Cardenal McIntyre para la Caridad** es nuestro propio Fondo Arquidiocesano que permite a nivel parroquial, una asistencia realmente significativa a individuos y familias que se encuentran en circunstancias desesperadas. Esto realmente sucede. Nosotros Podemos ayudar a través de este fondo. Si podemos dar a un fondo anual este es realmente bueno!

La próxima semana pondremos nuestro granito de arena para brindar un apoyo significativo a nuestra parroquia. A través de la segunda colecta "Yo amo a San Berni" complementaremos las colectas ordinarias aumentando nuestro fondo general para ayudar a pagar los crecientes costos. Nosotros sentimos el "pellizco" a nivel parroquial al igual lo sienten todos debido a los crecientes costos de las facturas en sus hogares. Así que el próximo domingo, segundo domingo del segundo mes del segundo trimestre, les invitamos a donar \$20 a la segunda colecta para ayudar en los Fondos Generales de la Parroquia a complementar y apoyar nuestro trabajo diario y nuestro ministerio en San Bernardo. Gracias!

### AMONESTACIONES/WEDDING BANNES

**Paul Román ~ Fátima Martínez**

## LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

**Primera lectura** — Jesús se elevó en presencia de los discípulos (Hechos 1:1-11). **Salmo** — *Dios asciende entre aclamaciones, el Señor, al son de trompetas (Salmo 47 [46])*. **Segunda lectura** — Dios Padre sentó a Jesús a su derecha en los cielos (Efesios 1:17-23) o *Efesios 4:1-13 [1-7, 11-13]*. †**Evangelio** — Jesús fue llevado al cielo (Marcos 16:15-20). — **Color Litúrgico: Blanco**



## OFRECIMIENTO DE FLORES A MARÍA

Les invitamos a traer a sus niñas y niños a ofrecer flores a nuestra Santísima Madre las tardes del mes de Mayo. Entre semana a las 6:00PM, y los domingos después de la Misa de las 12:30P.M.

## RETIRO ESPIRITUAL

### EL FUEGO DEL ESPÍRITU NOS LIBERA

**19 DE MAYO, 8:30AM—3:00PM**

**SALÓN PARROQUIAL DE SAN BERNARDO**

**PREDICADOR: ERNESTO VEGA**

**Más información: Lorenzo Abrica: (424)296-9917**



## **GUADALUPE RADIO PRESENTA: CONGRESO DE SANACIÓN INTERIOR SANA MIS HERIDAS SEÑOR**

**DOMINGO 10 DE JUNIO: 8AM—5PM  
CONVENTION CENTER — HALL A  
800 W. KATELLA AVE. ANAHEIM, 92802**

**Información y boletos (877)525-2210, o [www.guadaluperadio.com](http://www.guadaluperadio.com)  
\$30 (durante el mes de Mayo), o \$35 En taquilla**



**We welcome any new parishioners to St. Bernard Church. You are invited to register at the Parish Office.**



**Damos la bienvenida a nuevos feligreses de San Bernardo.**

**Les invitamos a registrarse en la Oficina Parroquial.**

## **Sabía Usted? — Folleto 2018 Trabajando Juntos para Prevenir el Abuso Sexual Infantil**

La Oficina de Protegiendo a los Niños publica anualmente el folleto Trabajando Juntos Para Prevenir el Abuso Sexual De Niños, que provee una lista actualizada de políticas, programas, recursos, números de contacto y otra importante información sobre cómo la Arquidiócesis de Los Ángeles está trabajando para prevenir el abuso sexual de niños. Copias del folleto del 2018 están disponibles en el vestíbulo de la parroquia o visite: <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/safeguard/Pages/CAPM.aspx>.



## **Did You Know? — The 2018 Working Together to Prevent Child Sexual Abuse Brochure**

The Office of Safeguard the Children annually publishes the Working Together to Prevent Child Sexual Abuse brochure, which provides an up-to-date listing of the policies, programs, resources, contact numbers and other important information on how the Archdiocese of Los Angeles is working to prevent child sexual abuse. Copies of the 2018 brochures are available in the parish vestibule or visit: <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/safeguard/Pages/CAPM.aspx>.

## CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 05-06-18: Presale of Flowers/Preventa de Flores
- 05-06-18: Cardinal McIntyre Collection/Colecta Cardenal McIntyre
- 05-06-18: Spanish Baptisms/Bautizos en Español: 1:45PM
- 05-07-18: School Foundation Meeting: 6:30PM
- 05-08-18: Altar Society Monthly Meeting: 7—9PM
- 05-10-18: English Baptism Class/Clase Prebautismal en Inglés: 6:45PM
- 05-10-18: Mother's Day (Mexico)
- 05-12-18: English Baptisms/Bautizos en Inglés: 10AM
- 05-13-18: "I Love St. Bernie Collection/Colecta "Yo Amo a San Berni" — \$20
- 05-13-18: Mother's Day — Beginning of Mother's Day Novena  
Día de la Madre — Comienzo Novena para Madres
- 05-13-18: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 3PM
- 05-13-18: Ascension of the Lord/La Ascensión del Señor
- 05-17-18: Spanish Baptism Class/ Clase Prebautismal en Español: 7PM
- 05-19-18: Spanish Baptisms/Bautizos en Español: 12PM
- 05-20-18: Pentecost/Pentecostés

### HERE I AM LORD



Would you like to be a Eucharistic Minister here at St. Bernard? The parish needs ministers to serve at Sunday Masses. If you are interested in joining more fully in spirituality of the Church and would like information on becoming a Eucharistic Minister please call the office and leave a number and you will be contacted. Sometimes the Lord asks, and we must answer: **"Here I am Lord"**

### TURNAROUND BUS TRIP/VIAJE EN AUTOBÚS

HOLY NAME SOCIETY/SOCIEDAD DEL SANTO NOMBRE

**SATURDAY, MAY 26/MAYO 26**

**FANTASY SPRINGS CASINO**

Cost/Costo: \$40

\$45 Free slot play, & \$5 Food Coupon  
(Reefund from Casino/Reembolso del Casino)

\$45 en fichas y \$5 cupón para alimentos  
Chips/Water on the bus/incluye papitas y agua

**Reservations/Reservaciones:**

Eda (323)497-1200 or Anita: (323)507-2418

### 250 CLUB WINNER —GANADOR CLUB 250

Congratulations to the happy winner of the monthly "250 Club" drawing for the month of April.

*Felicidades al feliz ganador de la rifa del mes de Abril:*

**Nario de Lima — Ticket/Boleto #75**

*Next drawing/Próxima rifa: May/Mayo*

### LOOKING FOR A RECEPTION HALL? /BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS?

[SALÓN PARROQUIAL/ST. BERNARD HALL](#)

- Weddings/Bodas — Quinceañeras
- Club Meetings/Reuniones Sociales — Showers
- Graduations/Graduaciones — Baptisms/Bautismos
- Any Social Event/Cualquier Evento Social

**Call us now to inquire about pricing:**

**Lláme para información al: (310)770-9800**

[ANNOUNCE YOUR BUSINESS IN OUR SUNDAY BULLETIN!](#)

[ANUNCIE SU NEGOCIO EN NUESTRO BOLETÍN DOMINICAL!](#)

**Your advertisement can be adapted every week to meet your needs!**

**Puede modificarlo cada semana para satisfacer sus necesidades!**

**Para anunciarse llamar a/to place an ad call:**

**Debbie Berry: 1-818-404-4346. Bulletin # 513403.**